



**RETURN BIDS TO :  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Sécurité publique Canada  
Section des contrats et approvisionnement  
340 Laurier Avenue Ouest,  
Salle du courrier, 1<sup>er</sup> étage – **MARQUÉ URGENT**  
Ottawa ON K1A 0P8  
Attention : **Rachel Hull**

**Questions and Answers #3  
Questions et réponses n° 3**

Offer to: Public Safety Canada

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

Offre au: Sécurité publique Canada

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre des Sécurité publique et Protection civile Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.

**Comments – Commentaires :**

**BIDDERS WHO HAVE THEIR PROPOSALS HAND DELIVERED TO THE MAILROOM MUST WAIT TO HAVE THEIR PROPOSALS TIME AND DATE STAMPED.**

**LES SOUMISSIONNAIRES QUI LIVRENT LEURS PROPOSITIONS EN MAINS PROPRES À LA SALLE DU COURRIER DOIVENT ATTENDRE QUE LEURS PROPOSITIONS SOIENT HORODATÉES.**

Instructions: See Herein  
Instructions : Voir aux présentes

Issuing Office – Bureau de distribution  
Sécurité publique Canada  
Section des contrats et de l'approvisionnement  
269 Laurier Avenue Ouest  
Ottawa ON K1A 0P8

<b>Title – Sujet</b> Services de canal de télévision numérique	
<b>Solicitation No. – No de l'invitation</b> 201704367	<b>Date</b> 2017-08-09
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> At – à 2:00 p.m. On – le 2017-08-23	<b>Time Zone Fuseau horaire</b>  Heure avancée de l'Est (HAE)
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> Voir aux présentes	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rachel Hull	
<b>Telephone No. – No de telephone</b> 613-949-1048	<b>FAX No. – No de FAX</b> 613-954-1871
<b>Destination – of Goods, Services and Construction: Destination – des biens, services et construction:</b>  Sécurité publique Canada 269 Laurier Avenue Ouest Ottawa ON K1A 0P8	
<b>Security – Sécurité</b>  Le présent besoin comprend une exigence relative à la sécurité	
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
Signature	Date



### **Question 1**

Nous remarquons que le critère à l'effet de pouvoir ou non diffuser Al-Jezeera est présent. Cependant, SP a indiqué que ce critère n'était pas requis. Il semble qu'il soit toujours dans la modification n° 3.

### **Réponse 1**

En guise de précision, l'exigence quant à la diffusion d'Al-Jezeera a été retirée des canaux de base demandés par Sécurité publique Canada, elle n'est pas obligatoire.

Cependant, cette exigence demeure sous la forme d'un critère coté, pour les soumissionnaires en mesure d'offrir la diffusion de ce canal dans le cadre de leur ensemble de canaux de base.

### **Question 2**

Utilisez-vous actuellement un symétriseur? Si c'est le cas, quelles sont les spécifications RF du symétriseur?

### **Réponse 2**

Non